Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

DUA · ZIYARAT-E-MAHDIYA (A)

4th Ziyarat of Sardaab

زیارت سرداب-۴

> Sayyid ibn e Taoos says: we have mentioned the etiquettes of seeking the permission to enter in the beginning of the Ziyarat of his holiness; therefore, we do not find it necessary to repeat it alongside all the Ziyarats. After seeking the permission to enter, when you reach near the Holy Vault, say...

> جلیل القدر سید علی بن طاؤوس فرماتے ہیں گذشتہ زیارت میں حضرت بقیۃ اللہ ارواحنا فداہ کی زیارت کے لئے اذن دخول کا تذکرہ کیا ہے، لہذا دیگر زیارتوں کے شروع میں اسے تکرار کرنے سے گریز کرتے ہیں یہاں اس مقدس مقام کے لئے دوسری زیارت حاضر خدمت ہے۔ جب اذن دخول کے بعد اس مقدس مقام پر وارد ہوں تو کہیں۔۔۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

Free to read, copy and share

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَلِيْفَةَ اللهِ فِيْ اَرْضِهٖ، وَخَلِيْفَةَ رَسُوْلِهٖ، وَآبَائِهِ الْاَئِمَّةِ الْمَعْصُوْمِيْنَ الْمَهْدِيِّيْنَ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَافِظَ اَسْرَارِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ عِلْمِ الْمُرْسَلِيْنَ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَقِيَّةَ اللهِ مِنَ الصَّفْوَةِ الْمُنْتَجِبِيْنَ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَابْنَ الْاَنْوَارِ الزَّاهِرَةِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَابْنَ الْاَشْبَاحِ الْبَاهِرَةِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَابْنَ الصُّوَرِ النَّيِّرَةِ الطَّاهِرَةِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ كَنْزِ الْعُلُوْمِ الْاِلٰهِيَّةِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَافِظَ مَكْنُوْنِ الْاَسْرَارِ الرَّبَّانِيَّةِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَنْ خَضَعَتْ لَهُ الْاَنْوَارُ الْمَجْدِيَّةُ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَابَ اللهِ الَّذِىْ لَا يُؤْتٰى اِلَّا مِنْهُ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَبِيْلَ اللهِ الَّذِىْ مَنْ سَلَكَ غَيْرَهٗ هَلَكَ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حِجَابَ اللهِ الْاَزَلِيِّ الْقَدِيْمِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَابْنَ شَجَرَةِ طُوْبٰى وَسِدْرَةِ الْمُنْتَهٰى۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نُوْرَ اللهِ الَّذِىْ لَا يُطْفَأُ۔

AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA KHALEEFATA ALLAAHI FEE ARDIHEE, WAKHALEEFATA RASOOLIHEE, WA-AABAA'IHI AL-A'IMMATI AL-MA'SOOMEENA AL-MAHDIYYEEN. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA HAAFIZA ASRAARI RABBI AL-'AALAMEEN. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA WAARITHA 'ILMI AL-MURSALEEN. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA BAQIYYATA ALLAAHI MINA AS-SAFWATI AL-MUNTAJIBEEN. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA IBNA AL-ANWAARI AZ-ZAAHIRAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA IBNA AL-ASHBAAHI AL-BAAHIRAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA IBNA AS-SOORI AN-NAYYIRATI AT-TAAHIRAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA WAARITHA KANZI AL-'ULOOMI AL-ILAAHIYYAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA HAAFIZA MAKNOONI AL-ASRAARI AR-RABBAANIYYAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA MAN KHADA'AT LAHU AL-ANWAARU AL-MAJDIYYAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA BAABA ALLAAHI ALLAZEE LAA YU'TAA ILLAA MINH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA SABEELA ALLAAHI ALLAZEE MAN SALAKA GHAYRAHOO HALAK. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA HIJAABA ALLAAHI AL-AZALIYYI AL-QADEEM. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA IBNA SHAJARATI TOOBAA WASIDRATI AL-MUNTAHAA. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA NOORA ALLAAHI ALLAZEE LAA YUTFA'.

Peace be upon you, O vicegerent of Allah in His land, and vicegerent of His Messenger and of your infallible, guided fathers, the Imams. Peace be upon you, O heir of the knowledge of the messengers, Peace be upon you, O keeper of the secrets of the Lord of the worlds. Peace be upon you, O Allah's remainder from among the elite, selected ones. Peace be upon you, O son of the luminous lights. Peace be upon you, O son of the splendid signs. Peace be upon you, O son of the luminous, pure forms. Peace be upon you, O heir of the treasure of the divine sciences. Peace be upon you, O keeper of the hidden lordly secrets. Peace be upon you, O one to whom the glorious lights submit. Peace be upon you, O Allah's gate, the only gate from which one can enter to Him. Peace be upon you, O Allah's Path, that perdition will be the result of anyone who takes other than it. Peace be upon you, O Allah's eternal and everlasting veil. Peace be upon you, O son of the Tree of Bliss (Tuba) and the Farthest Lot-tree. Peace be upon you, O Allah's light that never extinguishes.

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

سلام ہو آپ پر، اے اللہ کے زمین میں خلیفہ، اور اس کے رسول کے خلیفہ، اور آپ کے آباء (یعنی) معصوم اور ہدایت یافتہ ائمہؑ کے جانشین۔ سلام ہو آپ پر، اے ربّ العالمین کے رازوں کے نگہبان۔ سلام ہو آپ پر، اے پیغمبروں کے علم کے وارث۔ سلام ہو آپ پر، اے اللہ کی باقی رہ جانے والی حجّت (بقیۃ اللہ)، منتخب و برگزیدہ پاکیزہ ہستیوں میں سے۔ سلام ہو آپ پر، اے ظاہر و روشن انوار کے فرزند۔ سلام ہو آپ پر، اے تابندہ و حیرت انگیز "اشباح" کے فرزند۔ سلام ہو آپ پر، اے نورانی اور پاکیزہ صورتوں کے فرزند۔ سلام ہو آپ پر، اے الٰہی علوم کے خزانے کے وارث۔ سلام ہو آپ پر، اے ربّانی رازوں کے چھپے ہوئے خزینے کے محافظ۔ سلام ہو آپ پر، اے وہ ہستی کہ جس کے سامنے جلالی / مجدی انوار بھی خضوع کرتے ہیں۔ سلام ہو آپ پر، اے اللہ کا وہ دروازہ کہ (اللہ تک) نہیں آیا جاتا مگر اسی سے۔ سلام ہو آپ پر، اے اللہ کی وہ راہ کہ جو اس کے سوا کسی اور راہ پر چلا وہ ہلاک ہو گیا۔ سلام ہو آپ پر، اے اللہ کا ازلی و قدیم حجاب۔ سلام ہو آپ پر، اے شجرۂ طوبیٰ اور سدرۃ المنتہیٰ کے فرزند۔ سلام ہو آپ پر، اے اللہ کا وہ نور جو کبھی بجھایا نہیں جا سکتا۔

Free to read, copy and share

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ اللهِ الَّتِیْ لَا تُخْفٰی۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا لِسَانَ اللهِ الْمُعَبِّرَ عَنْهُ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَجْهَ اللهِ الْمُتَقَلِّبَ بَيْنَ اَظْهُرِ عِبَادِهٖ، سَلَامَ مَنْ عَرَفَكَ بِمَا تَعَرَّفْتَ بِهٖ اِلَيْهِ، وَنَعَتَكَ بِبَعْضِ نُعُوْتِكَ الَّتِیْ اَنْتَ اَهْلُهَا وَفَوْقَهَا۔ اَشْهَدُ اَنَّكَ الْحُجَّةُ عَلٰی مَنْ مَضٰی وَ مَنْ بَقِیَ، وَاَنَّ حِزْبَكَ هُمُ الْغَالِبُوْنَ، وَاَوْلِيَائَكَ هُمُ الْفَائِزُوْنَ۔ وَاَعْدَائَكَ هُمُ الْخَاسِرُوْنَ، وَاَنَّكَ حَائِزُ كُلِّ عِلْمٍ، وَفَاتِقُ كُلِّ رَتْقٍ، وَسَابِقٌ، لَا يُلْحَقُ رَضِيْتُ بِكَ يَا مَوْلَایَ اِمَامًا وَهَادِيًا، لَا اَبْتَغِیْ بَدَلًا، وَلَا اَتَّخِذُ مِنْ دُوْنِكَ وَلِيًّا، وَاَنَّكَ الْحَقُّ الثَّابِتُ، اَلَّذِیْ لَا اَعْتَابُ وَلَا اَرْتَابُ لِاَمَدِ الْغَيْبَةِ، وَلَا اَتَحَيَّرُ لِطُوْلِ الْمُدَّةِ وَعْدُ اللهِ بِكَ حَقٌّ، وَنُصْرَتُهٗ لِدِيْنِهٖ بِكَ صِدْقٌ، طُوْبٰی لِمَنْ سَعِدَ بِوَلَايَتِكَ، وَ وَيْلٌ لِّمَنْ شَقِیَ بِجُحُوْدِكَ، وَاَنْتَ الشَّافِعُ الْمُطَاعُ الَّذِیْ لَا يُدَافَعُ، ذَخَرَكَ اللهُ سُبْحَانَهٗ لِنُصْرَةِ الدِّيْنِ، وَاِعْزَازِ الْمُؤْمِنِيْنَ، وَالْاِنْتِقَامِ مِنَ الْجَاحِدِيْنَ۔

AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA HUJJATA ALLAAHI ALLATEE LAA TUKHFAA. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA LISAANA ALLAAHI AL-MU'ABBIRA 'ANH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA WAJHA ALLAAHI AL-MUTAQALLIBA BAYNA AZHURI 'IBAADIHEE, SALAAMA MAN 'ARAFAKA BIMAA TA'ARRAFTA BIHEE ILAYHI, WANA'ATAKA BIBA'DI NU'OOTIKA ALLATEE ANTA AHLUHAA WAFAWQAHAA. ASHHADU ANNAKA AL-HUJJATU 'ALAA MAN MADAA WA MAN BAQIYA, WA-ANNA HIZBAKA HUMU AL-GHAALIBOONA, WA-AWLIYAA'AKA HUMU AL-FAA'IZOON. WA-A'DAA'AKA HUMU AL-KHAASIROONA, WA-ANNAKA HAA'IZU KULLI 'ILMIN, WAFAATIQU KULLI RATQIN, WASAABIQUN, LAA YULHAQU RADEETU BIKA YAA MAWLAAYA IMAAMAN WAHAADIYAN, LAA ABTAGHEE BADALAN, WALAA ATTAKHIZU MIN DOONIKA WALIYYAN, WA-ANNAKA AL-HAQQU ATH-THAABITU, ALLAZEE LAA A'TAABU WALAA ARTAABU LI-AMADI AL-GHAYBATI, WALAA ATAHAYYARU LITOOLI AL-MUDDATI WA'DU ALLAAHI BIKA HAQQUN, WANUSRATUHOO LIDEENIHEE BIKA SIDQUN, TOOBAA LIMAN SA'IDA BIWALAAYATIKA, WA WAYLUN LIMAN SHAQIYA BIJUHOODIKA, WA-ANTA ASH-SHAAFI'U AL-MUTAA'U ALLAZEE LAA YUDAAFA'U, ZAKHARAKA ALLAAHU SUBHAANAHOO LINUSRATI AD-DEENI, WA-I'ZAAZI AL-MU'MINEENA, WAL-INTIQAAMI MINA AL-JAAHIDEEN.

Peace be upon you, O Allah's decisive argument that is never hidden. Peace be upon you, O Allah's speaking tongue which states His intentions. Peace be upon you, O Allah's Face that has shifted between the backs of His servants, a salutation of one who recognizes you as exactly as Allah has introduced you and one who mentions only some of your characteristics that you are worthy of and even more. I bear witness that you are the argument against the past and the coming generations, your party are the true triumphant, your friends are the true winner, your enemies are the true losers, you are the keeper of the entire knowledge, you are the opener of all the closed things, you are a forerunner who cannot be overtaken. O my master, I accept you as my leader, guide, master, and adviser. I never seek any alternative and I never betake myself any master save you. I bear witness that you are verily the unchanging truth that is free of any defect and that Allah's promise concerning you is true, and that I never doubt no matter how long the occultation will

Free to read, copy and share

take and the time (of your advent) will be far, and I will never have misgivings like those who ignore you and ignore the truth that you represent, Allah's promise concerning you is true, and His support for His religion through you is truthful. Blessed is he who is fortunate through your wilayah, and woe to him who is wretched by denying you, for you are the unmatched intercessor and the irrefutable master. Allah has saved you for the support of the religion, for the fortification of the believers, and for retaliating upon the deniers and the apostates.

سلام ہو آپ پر، اے اللہ کی وہ حجّت جو کبھی پوشیدہ نہیں ہوتی۔ سلام ہو آپ پر، اے اللہ کی طرف سے اس کی ترجمانی کرنے والی زبان۔ سلام ہو آپ پر، اے اللہ کا وہ چہرہ جو اس کے بندوں کے درمیان (ہدایت کے لیے) گردش کرتا ہے اس شخص کا سلام جس نے آپ کو اسی پہچان کے ساتھ پہچانا جس پہچان کے ذریعے آپ نے اپنے آپ کو اس پر آشکار کیا، اور آپ کی ان صفات میں سے کچھ کے ساتھ آپ کی توصیف کی جن کے آپ اہل ہیں بلکہ ان سے بھی بلند ہیں۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ اُن سب پر بھی حجّت ہیں جو گزر چکے اور اُن پر بھی جو باقی ہیں؛ اور یہ کہ آپ کا گروہ (حزب) ہی غالب آنے والا ہے، اور آپ کے اولیاء ہی کامیاب ہیں، اور آپ کے دشمن ہی خسارہ پانے والے ہیں۔ اور یہ کہ آپ ہر علم کے حامل ہیں، ہر بند گانٹھ کو کھول دینے والے ہیں، (ہدایت میں) سبقت رکھنے والے ہیں ایسے کہ کوئی آپ تک پہنچ نہیں سکتا۔ میں نے آپ کو اے میرے مولا امام اور ہادی مان کر (دل سے) قبول کیا؛ میں کسی بدل کا طالب نہیں، نہ آپ کے سوا کسی کو ولی بناتا ہوں۔ اور میں یقین رکھتا ہوں کہ آپ وہ ثابت و برحق حقیقت ہیں کہ غیبت کی مدت کتنی ہی طویل ہو جائے، میں نہ تو شکوہ کرتا ہوں اور نہ شک میں پڑتا ہوں، اور نہ مدت کے طول سے حیران و سرگرداں ہوتا ہوں۔ اللہ کا آپ کے بارے میں وعدہ حق ہے، اور دین کی نصرت آپ کے ذریعے ہونا سچ ہے۔ خوش نصیب ہے وہ جو آپ کی ولایت کے ساتھ سعادت پائے؛ اور ہلاکت / افسوس ہے اس کے لیے جو آپ کے انکار کے سبب بدبخت ہو جائے۔ اور آپ وہ فرمانبرداری کے ساتھ مانے جانے والے شفیع ہیں جنہیں کوئی رد نہیں کر سکتا۔ اللہ سبحانہٗ نے آپ کو دین کی نصرت، اہلِ ایمان کو عزت دینے، اور منکروں / حق جھٹلانے والوں سے انتقام کے لیے ذخیرہ کر رکھا ہے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اَلْاَعْمَالُ مَوْقُوْفَةٌ عَلٰى وِلَايَتِكَ، وَالْاَقْوَالُ مُعْتَبَرَةٌ بِاِمَامَتِكَ، مَنْ جَآءَ بِوِلَايَتِكَ وَاعْتَرَفَ بِاِمَامَتِكَ قُبِلَتْ اَعْمَالُهٗ، وَصُدِّقَتْ اَقْوَالُهٗ، تُضَاعَفُ لَهُ الْحَسَنَاتُ، وَتُمْحٰى عَنْهُ السَّيِّئَاتُ، وَمَنْ زَلَّ عَنْ مَعْرِفَتِكَ، وَاسْتَبْدَلَ بِكَ غَيْرَكَ، اَكَبَّهُ اللّٰهُ عَلٰى مَنْخِرَيْهِ فِى النَّارِ، وَلَمْ يَقْبَلْ لَهٗ عَمَلًا، وَلَمْ يُقِمْ لَهٗ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنًا۔ اَشْهَدُ يَا مَوْلَاىَ اَنَّ مَقَالِىْ ظَاهِرُهٗ كَبَاطِنِهٖ۔ وَسِرُّهٗ كَعَلَانِيَتِهٖ، وَاَنْتَ الشَّاهِدُ عَلَىَّ بِذَالِكَ، وَهُوَ عَهْدِىْ اِلَيْكَ، وَمِيْثَاقِى الْمَعْهُوْدُ لَدَيْكَ، اِذْ اَنْتَ نِظَامُ الدِّيْنِ، وَعِزُّ الْمُوَحِّدِيْنَ، وَيَعْسُوْبُ الْمُتَّقِيْنَ، وَبِذَالِكَ اَمَرَنِىْ فِيْكَ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ فَلَوْ تَطَاوَلَتِ الدُّهُوْرُ، وَتَمَادَتِ الْاَعْصَارُ، لَمْ اَزْدَدْ بِكَ اِلَّا يَقِيْنًا، وَلَكَ اِلَّا حُبًّا، وَعَلَيْكَ اِلَّا اعْتِمَادًا، وَلِظُهُوْرِكَ اِلَّا مُرَابَطَةً، بِنَفْسِىْ وَمَالِىْ وَجَمِيْعِ مَا اَنْعَمَ بِهٖ عَلَىَّ رَبِّىْ۔

AL-A'MAALU MAWQOOFATUN 'ALAA WILAAYATIKA, WAL-AQWAALU MU'TABARATUN BI-IMAAMATIKA, MAN JAA'A BIWILAAYATIKA WA'TARAFA BI-IMAAMATIKA QUBILAT A'MAALUHOO, WASUDDIQAT AQWAALUHOO, TUDAA'AFU LAHU AL-HASANAATU, WATUMHAA 'ANHU AS-SAYYI'AATU, WAMAN ZALLA 'AN MA'RIFATIKA, WASTABDALA BIKA GHAYRAKA, AKABBAHU ALLAAHU 'ALAA MANKHIRAYHI FEE AN-NAARI, WALAM YAQBAL LAHOO 'AMALAN, WALAM YUQIM LAHOO YAWMA AL-QIYAAMATI WAZNAA. ASHHADU YAA MAWLAAYA ANNA MAQAALEE ZAAHIRUHOO KABAATINIH. WASIRRUHOO KA'ALAANIYATIHEE, WA-ANTA ASH-SHAAHIDU 'ALAYYA BIZAALIKA, WAHUWA 'AHDEE ILAYKA, WAMEETHAAQEE AL-MA'HOODU LADAYKA, IZ ANTA NIZAAMU AD-DEENI, WA'IZZU AL-MUWAHHIDEENA, WAYA'SOOBU AL-MUTTAQEENA, WABIZAALIKA AMARANEE FEEKA RABBU AL-'AALAMEENA FALAW TATAAWALATI AD-DUHOORU, WATAMAADATI AL-A'SAARU, LAM AZDAD BIKA ILLAA YAQEENAN, WALAKA ILLAA HUBBAN, WA'ALAYKA ILLAA I'TIMAADAN, WALIZUHOORIKA ILLAA MURAABATATAN, BINAFSEE WAMAALEE WAJAMEE'I MAA AN'AMA BIHEE 'ALAYYA RABBEE.

I bear witness that through the loyalty to you, deeds are approved, acts are purified, rewards are doubled, and punishments for wrongdoings are erased. Therefore, he who bears loyalty to you and recognizes your Imamate will have his deeds approved, his sayings credited, his rewards doubled, and his wrongdoings erased; while if he rejects loyalty to you, ignores the recognition of you, and follows anyone else, Allah shall throw him down in Hellfire on the nose, shall never approve of any of his acts, and shall never set up a balance for him on the Day of Resurrection. I bear witness, O my master, that the outward of this declaration is as same as its inward, and its secret is as same as its overtness; and you are the witness on this declaration, and this is my pledge to you since you are verily the system of the religion, the leader of the pious ones, and the dignity of the monotheists. This is the command of the Lord of the worlds to me. Even if times take longer periods and ages extend, this will increase in me nothing but more belief in you, love for you, reliance on and trust in you, anticipation and expectation of your advent, and waiting to strive hard in your presence. So, I devote myself, my wealth, and all that my Lord has granted me.

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اعمال آپ کی ولایت پر موقوف ہیں، اور اقوال آپ کی امامت کے ذریعے معتبر ٹھہرتے ہیں۔ جو شخص آپ کی ولایت لے کر آئے اور آپ کی امامت کا اقرار کرے، اس کے اعمال قبول کیے جاتے ہیں اور اس کی باتوں کی تصدیق کی جاتی ہے۔ اس کے لیے نیکیاں بڑھا دی جاتی ہیں اور اس سے برائیاں مٹا دی جاتی ہیں۔ اور جو آپ کی معرفت سے پھسل جائے، اور آپ کے بدلے کسی اور کو اختیار کر لے، اللہ اسے ناک کے بل آگ میں اوندھا گرا دے گا، نہ اس کا کوئی عمل قبول کرے گا اور نہ قیامت کے دن اس کے لیے کوئی وزن قائم کرے گا۔ میں گواہی دیتا ہوں، اے میرے مولا! کہ میری بات کا ظاہر اس کے باطن کی طرح ہے، اور اس کا راز اس کی علانیہ بات کی مانند ہے۔ اور آپ اس پر میرے گواہ ہیں۔ یہ میرا آپ کے ساتھ عہد ہے، اور میرا وہ پختہ میثاق ہے جو آپ کے پاس محفوظ ہے کیونکہ آپ دین کا نظام ہیں، توحید والوں کی عزت ہیں، اور متقیوں کے سردار/پیشوا ہیں۔ اور اسی بارے میں ربّ العالمین نے مجھے آپ کے حق میں حکم دیا ہے۔ پس اگر زمانے طویل ہو جائیں اور صدیاں دراز ہو جائیں، تو میں آپ کے بارے میں یقین کے سوا کچھ بڑھوں گا نہیں، اور آپ کے لیے محبت کے سوا کچھ نہیں رکھوں گا، اور آپ پر بھروسے کے سوا کچھ نہیں کروں گا، اور آپ کے ظہور کے لیے انتظار و آمادگی کے سوا کچھ اختیار نہیں کروں گا اپنی جان، اپنے مال، اور ہر اُس نعمت کے ساتھ جو میرے رب نے مجھے عطا کی ہے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

فَاِنْ اَدْرَكْتُ اَيَّامَكَ الزَّاهِرَةَ، وَاَعْلَامَكَ الْقَاهِرَةَ، فَعَبْدٌ مِنْ عَبِيْدِكَ، مُعْتَرِفٌ بِاَمْرِكَ وَنَهْيِكَ، اَرْجُوْ بِطَاعَتِكَ الشَّهَادَةَ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَبِوِلَايَتِكَ السَّعَادَةَ فِيْ مَا لَدَيْكَ، وَاِنْ اَدْرَكَنِى الْمَوْتُ قَبْلَ ظُهُوْرِكَ، فَاَتَوَسَّلُ بِكَ اِلَى اللهِ سُبْحَانَهُ اَنْ يُصَلِّيَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ يَجْعَلَ لِيْ كَرَّةً فِيْ ظُهُوْرِكَ، وَرَجْعَةً فِيْ اَيَّامِكَ، لِاَبْلُغَ مِنْ طَاعَتِكَ مُرَادِيْ وَاَشْفِيَ مِنْ اَعْدَائِكَ فُؤَادِيْ يَا مَوْلَايَ وَقَفْتُ فِيْ زِيَارَتِيْ اِيَّاكَ مَوْقِفَ الْخَاطِئِيْنَ الْمُسْتَغْفِرِيْنَ النَّادِمِيْنَ، اَقُوْلُ عَمِلْتُ سُوْٓءًا، وَظَلَمْتُ نَفْسِيْ، وَعَلٰى شَفَاعَتِكَ يَا مَوْلَايَ مُتَّكِلِيْ وَمُعَوَّلِيْ، وَاَنْتَ رُكْنِيْ وَثِقَتِيْ، وَ وَسِيْلَتِيْ اِلٰى رَبِّيْ، وَحَسْبِيْ بِكَ وَلِيًّا وَّمَوْلٰى وَشَفِيْعًا وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ هَدَانِيْ لِوِلَايَتِكَ وَمَا كُنْتُ لِاَهْتَدِيَ لَوْ لَا اَنْ هَدَانِيَ اللهُ، حَمْدًا يَقْتَضِيْ ثَبَاتَ النِّعْمَةِ، وَشُكْرًا يُوْجِبُ الْمَزِيْدَ مِنْ فَضْلِهٖ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ وَعَلٰى آبَائِكَ مَوَالِيَّ الْاَئِمَّةِ الْمُهْتَدِيْنَ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهٗ، وَعَلَيَّ مِنْكَ السَّلَامُ۔

FA-IN ADRAKTU AYYAAMAKA AZ-ZAAHIRATA, WA-A'LAAMAKA AL-QAAHIRATA, FA'ABDUN MIN 'ABEEDIKA, MU'TARIFUN BI-AMRIKA WANAHYIKA, ARJOO BITAA'ATIKA ASH-SHAHAADATA BAYNA YADAYKA, WABIWILAAYATIKA AS-SA'AADATA FEE MAA LADAYKA, WA-IN ADRAKANEE AL-MAWTU QABLA ZUHOORIKA, FA-ATAWASSALU BIKA ILAA ALLAAHI SUBHAANAHOO AN YUSALLIYA 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMADIN, WA-AN YAJ'ALA LEE KARRATAN FEE ZUHOORIKA, WARAJ'ATAN FEE AYYAAMIKA, LI-ABLUGHA MIN TAA'ATIKA MURAADEE WA-ASHFIYA MIN A'DAA'IKA FU'AADEE YAA MAWLAAYA WAQAFTU FEE ZIYAARATEE IYYAAKA MAWQIFA AL-KHAATI'EENA AL-MUSTAGHFIREENA AN-NAADIMEENA, AQOOLU 'AMILTU SOO'AN, WAZALAMTU NAFSEE, WA'ALAA SHAFAA'ATIKA YAA MAWLAAYA MUTTAKALEE WAMU'AWWALEE, WA-ANTA RUKNEE WATHIQATEE, WA WASEELATEE ILAA RABBEE, WAHASBEE BIKA WALIYYAN WAMAWLAA WASHAFEE'AN WAL-HAMDU LILLAAHI ALLAZEE HADAANEE LIWILAAYATIKA WAMAA KUNTU LI-AHTADIYA LAW LAA AN HADAANIYA ALLAAHU, HAMDAN YAQTADEE THABAATA AN-NI'MATI, WASHUKRAN YOOJIBU AL-MAZEEDA MIN FADLIHEE, WAS-SALAAMU 'ALAYKA YAA MAWLAAYA WA'ALAA AABAA'IKA MAWAALIYYA AL-A'IMMATI AL-MUHTADEENA WARAHMATU ALLAAHI WABARAKAATUHOO, WA'ALAYYA MINKA AS-SALAAM.

O my master, if I catch your thriving days and see your splendid signs, then I, your servant, am yielding to your orders and abstaining from that which you order me not to do. Through all that, I hope for martyrdom in your presence and success in your view. O my master, but if death comes upon me before your advent, then I seek your mediation before Allah the All-Exalted, that He to send blessing upon Mohammad and the Household of Mohammad and to decide for me a return after your advent and a second life during your days so that I will attain obedience to you, which is my desire, and to heal my heart from your enemies. O my master, while I am visiting you, I am standing in the position of the repentant wrongdoers, I say that I have committed bad deeds, and have oppressed myself, and all my trust and reliance is on your intercession, O my master, you are my pillar and my authority, and my means towards

Free to read, copy and share

my Lord, and you are sufficient for me as a guardian and master and intercessor, and all Praise be to Allah Who guided me towards Your guardianship and I wouldn't be guided if Allah wouldn't have guided me, a praise that causes the establishment of bounties, and a gratification that cause increment in His grace, and Peace be upon you O my master and on your fathers, my masters, the guided Imams, and Allah's Mercy and Benedictions be upon you, and Peace be upon me from you.

پس اگر میں آپ کے روشن دنوں اور آپ کے غالب و نمایاں علموں (پرچموں / نشانیوں) کو پا لوں، تو میں آپ کے بندوں میں سے ایک بندہ ہوں آپ کے امر و نہی کا اقرار کرنے والا اور امید رکھتا ہوں کہ آپ کی اطاعت کے ذریعے آپ کے حضور (حق کے لیے) شہادت کا مقام پاؤں، اور آپ کی ولایت کے ذریعے اُس سعادت کو حاصل کروں جو آپ کے پاس (اللہ کے ہاں) ہے۔ اور اگر آپ کے ظہور سے پہلے مجھے موت آپہنچے، تو میں آپ کے وسیلے سے اللہ سبحانہٗ کی بارگاہ میں عرض کرتا ہوں کہ وہ محمدؐ اور آلِ محمدؐ پر درود بھیجے، اور میرے لیے آپ کے ظہور کے زمانے میں ایک بار پلٹنا (واپسی) قرار دے، اور آپ کے ایّام میں رجعت نصیب فرمائے تاکہ میں آپ کی اطاعت کے ذریعے اپنا مقصد پا لوں، اور آپ کے دشمنوں سے (بدلہ لے کر) اپنے دل کو تسکین دے سکوں۔ اے میرے مولا! میں آپ کی زیارت میں اس حال میں کھڑا ہوں جیسے خطاکار، استغفار کرنے والے اور نادم لوگ کھڑے ہوتے ہیں۔ میں کہتا ہوں: میں نے بُرا عمل کیا اور اپنے نفس پر ظلم کیا۔ اور اے میرے مولا! میں آپ کی شفاعت پر تکیہ کرتا ہوں اور اسی کو اپنا سہارا سمجھتا ہوں۔ آپ ہی میرا ستون ہیں، میرا اعتماد ہیں، میرے رب تک پہنچنے کا وسیلہ ہیں۔ میرے لیے آپ کا ولی، مولا اور شفیع ہونا کافی ہے۔ اور تمام حمد اللہ کے لیے ہے جس نے مجھے آپ کی ولایت کی طرف ہدایت دی؛ ورنہ میں ہرگز ہدایت نہ پاتا اگر اللہ مجھے ہدایت نہ دیتا۔ ایسی حمد جو نعمت کے قائم رہنے کا تقاضا کرتی ہے، اور ایسا شکر جو اس کے فضل میں مزید اضافے کو لازم کرتا ہے۔ اور سلام ہو آپ پر، اے میرے مولا! اور آپ کے آباء پر جو ہدایت یافتہ ائمہؑ اور میرے مولیٰ ہیں اور اللہ کی رحمت اور برکتیں ہوں۔ اور آپ کی طرف سے مجھ پر بھی سلام ہو۔

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMAD.

O Allah, send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

اے معبود! رحمت نازل فرما حضرت محمدؐ اور انکی آلؑ پر۔

> Offer 12 rakat namaz ziyarat in the form of 2 rakat like namaz Fajr. After each 2 rakat recite Tasbeeh Zahra (s) and gift its reward to Imam Zamana (a) and then say...

> اس کے بعد ۱۲ رکعت نماز زیارت دو دو کر کے بجا لائے، ہر ۲ رکعت کا سلام پڑھ کر تسبیح بی بی فاطمہؑ پڑھے اور اس عمل کو امام زمانہؑ کے لئے ہدیہ کرے، نماز سے فارغ ہو کر یہ پڑھے۔۔۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

Free to read, copy and share

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاَهْلِ بَيْتِهِ الْهَادِيْنَ الْمَهْدِيِّيْنَ، اَلْعُلَمَائِ الصَّادِقِيْنَ، اَلْاَوْصِيَائِ الْمَرْضِيِّيْنَ، دَعَائِمِ دِيْنِكَ، وَاَرْكَانِ تَوْحِيْدِكَ، وَتَرَاجِمَةِ وَحْيِكَ، وَحُجُجِكَ عَلٰى خَلْقِكَ، وَخُلَفَائِكَ فِيْ اَرْضِكَ، فَهُمُ الَّذِيْنَ اخْتَرْتَهُمْ لِنَفْسِكَ، وَاصْطَفَيْتَهُمْ عَلٰى عِبَادِكَ، وَارْتَضَيْتَهُمْ لِدِيْنِكَ، وَخَصَصْتَهُمْ بِمَعْرِفَتِكَ، وَجَلَّلْتَهُمْ بِكَرَامَتِكَ، وَغَذَّيْتَهُمْ بِحِكْمَتِكَ، وَغَشَّيْتَهُمْ بِرَحْمَتِكَ، وَزَيَّنْتَهُمْ بِنِعْمَتِكَ، وَاَلْبَسْتَهُمْ مِنْ نُوْرِكَ، وَرَفَعْتَهُمْ فِيْ مَلَكُوْتِكَ، وَحَفَفْتَهُمْ بِمَلَائِكَتِكَ، وَشَرَّفْتَهُمْ بِنَبِيِّكَ۔ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلَيْهِمْ صَلَاةً زَاكِيَةً نَامِيَةً كَثِيْرَةً، طَيِّبَةً دَائِمَةً لَا يُحِيْطُ بِهَا اِلَّا اَنْتَ، وَلَا يَسَعُهَا اِلَّا عِلْمُكَ، وَلَا يُحْصِيْهَا اَحَدٌ غَيْرُكَ۔ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى وَلِيِّكَ الْمُحْيِ السَّبِيْلِ، اَلْقَائِمِ بِاَمْرِكَ، اَلدَّاعِيْ اِلَيْكَ، اَلدَّلِيْلِ عَلَيْكَ، وَحُجَّتِكَ عَلٰى خَلْقِكَ، وَخَلِيْفَتِكَ فِيْ اَرْضِكَ، وَشَاهِدِكَ عَلٰى عِبَادِكَ۔ اَللّٰهُمَّ اَعِزَّ نَصْرَهٗ، وَامْدُدْ فِيْ عُمُرِهٖ، وَزَيِّنِ الْاَرْضَ بِطُوْلِ بَقَائِهٖ۔ اَللّٰهُمَّ اكْفِهٖ بَغْيَ الْحَاسِدِيْنَ، وَاَعِذْهُ مِنْ شَرِّ الْكَائِدِيْنَ، وَازْجُرْ عَنْهُ اِرَادَةَ الظَّالِمِيْنَ، وَخَلِّصْهُ مِنْ اَيْدِى الْجَبَّارِيْنَ۔ اَللّٰهُمَّ اَعْطِهٖ فِيْ نَفْسِهٖ وَذُرِّيَّتِهٖ، وَشِيْعَتِهٖ وَرَعِيَّتِهٖ، وَخَاصَّتِهٖ وَعَامَّتِهٖ وَجَمِيْعِ اَهْلِ الدُّنْيَا، مَا تُقِرُّ بِهٖ عَيْنَهٗ، وَتَسُرُّ بِهٖ نَفْسَهٗ، وَبَلِّغْهُ اَفْضَلَ اَمَلِهٖ فِى الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AHLI BAYTIHI AL-HAADEENA AL-MAHDIYYEENA, AL-'ULAMAA'I AS-SAADIQEENA, AL-AWSIYAA'I AL-MARDIYYEENA, DA'AA'IMI DEENIKA, WA-ARKAANI TAWHEEDIKA, WATARAAJIMATI WAHYIKA, WAHUJUJIKA 'ALAA KHALQIKA, WAKHULAFAA'IKA FEE ARDIKA, FAHUMU ALLAZEENA IKHTARTAHUM LINAFSIKA, WASTAFAYTAHUM 'ALAA 'IBAADIKA, WARTADAYTAHUM LIDEENIKA, WAKHASASTAHUM BIMA'RIFATIKA, WAJALLALTAHUM BIKARAAMATIKA, WAGHAZZAYTAHUM BIHIKMATIKA, WAGHASHSHAYTAHUM BIRAHMATIKA, WAZAYYANTAHUM BINI'MATIKA, WAL-BASTAHUM MIN NOORIKA, WARAFA'TAHUM FEE MALAKOOTIKA, WAHAFAFTAHUM BIMALAA'IKATIKA, WASHARRAFTAHUM BINABIYYIK. ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA'ALAYHIM SALAATAN ZAAKIYATAN NAAMIYATAN KATHEERATAN, TAYYIBATAN DAA'IMATAN LAA YUHEETU BIHAA ILLAA ANTA, WALAA YASA'UHAA ILLAA 'ILMUKA, WALAA YUHSEEHAA AHADUN GHAYRUK. ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA WALIYYIKA AL-MUHYI AS-SABEELI, AL-QAA'IMI BI-AMRIKA, AD-DAA'EE ILAYKA, AD-DALEELI 'ALAYKA, WAHUJJATIKA 'ALAA KHALQIKA, WAKHALEEFATIKA FEE ARDIKA, WASHAAHIDIKA 'ALAA 'IBAADIK. ALLAAHUMMA A'IZZA NASRAHOO, WAMDUD FEE 'UMRIHEE, WAZAYYINI AL-ARDA BITOOLI BAQAA'IH. ALLAAHUMMA IKFIHEE BAGHYA AL-HAASIDEENA, WA-A'IZHU MIN SHARRI AL-KAA'IDEENA, WAZJUR 'ANHU IRAADATA AZ-ZAALIMEENA, WAKHALLIS-HU MIN AYDEE AL-JABBAAREEN. ALLAAHUMMA A'TIHEE FEE NAFSIHEE WAZURRIYYATIHEE, WASHEE'ATIHEE WARA'IYYATIHEE, WAKHAASSATIHEE WA'AAMMATIHEE WAJAMEE'I AHLI AD-DUNYAA, MAA TUQIRRU BIHEE 'AYNAHOO, WATASURRU

Free to read, copy and share

BIHI NAFSAHOO, WABALLIGHHU AFDALA AMALIHEE FEE AD-DUNYAA WAL-AAKHIRATI, INNAKA 'ALAA KULLI SHAY'IN QADEER.

O Allah, send Your blessing upon Mohammad and his household, the guides and the guided ones, the knowers and the truthful, the successors and the pleased ones, the pillars of Your religion, the foundations of Your Oneness, the elucidators of Your revelation, Your arguments against Your creation, and Your Vicegerents on Your Earth, thus they are the ones You have selected for Yourself, and have chosen above Your servants, and appointed them for Your Religion, and made them exclusive for Your cognition, and glorified them with Your honor, and fed them with Your wisdom, and covered them with Your Mercy, and adorned them with Your bounties, and donned them by Your light, and elevated them in Your lofty kingdom, and surrounded them with Your angels, and honoured them with Your Prophet. O Allah! Send blessing upon Mohammad and upon them, a pure, excessive and abundant blessing, a purified and eternal blessing that can be comprehended by none save You, and that can be contained by none save Your knowledge, and that can be counted by none except You. O Allah! Send blessing upon Your guardian, the reviver of the path, who will rise by Your command, and invite towards You, the proof upon You, Your argument against Your creation, Your vicegerent on Your Earth, and Your witness upon Your servants. O Allah, strengthen his support, and extend his age, and adorn the Earth with his elongated life. O Allah, suffice him from the wickedness of the jealous men, and provide him shelter from the evil of the schemers, and distance him from the bad intentions of the oppressors, and protect him from the hands of the tyrants. O Allah, provide him in his own self and his lineage, and his Shias and his people, and his special ones and the common ones, and all the people of the world, that which brightens his eyes, and rejoices his soul, and help him achieve his best wishes in this world and the hereafter, indeed You have power over all things.

اے اللہ ! محمدؐ اور اُن کے اہلِ بیتؑ پر درود بھیج جو ہدایت دینے والے اور ہدایت یافتہ ہیں، سچے علماء ہیں، پسندیدہ اوصیاء ہیں؛ تیرے دین کے ستون ہیں، تیری توحید کے ارکان ہیں، تیری وحی کے ترجمان ہیں، تیری مخلوق پر تیری حجّتیں ہیں، اور تیری زمین میں تیرے خلفاء ہیں۔ پس وہی ہیں جنہیں تو نے اپنے لیے منتخب کیا، اپنے بندوں پر چن لیا، اپنے دین کے لیے پسند فرمایا، اپنی معرفت کے ساتھ خاص کیا، اپنی کرامت سے ڈھانپ دیا، اپنی حکمت سے پرورش دی، اپنی رحمت سے گھیر لیا، اپنی نعمت سے آراستہ کیا، اپنے نور میں سے انہیں پہنایا، اپنی ملکوتی بارگاہ میں بلند کیا، اپنے فرشتوں کے ذریعے انہیں گھیر رکھا، اور اپنے نبی کے وسیلے سے انہیں شرف عطا فرمایا۔ اے اللہ ! محمدؐ اور اُن (اہلِ بیتؑ) پر ایسی پاکیزہ، بڑھتی ہوئی، بہت زیادہ، طیب اور دائمی رحمت نازل فرما کہ جس کا احاطہ سوائے تیرے کوئی نہ کر سکے، جس کی وسعت سوائے تیرے علم کے کسی میں نہ ہو، اور جسے تیرے سوا کوئی شمار نہ کر سکے۔ اے اللہ ! اپنے ولی پر درود بھیج جو (ہدایت کے) راستے کو زندہ کرنے والا ہے، تیرے حکم کے مطابق قائم ہے، تیری طرف بلانے والا ہے، تجھ پر دلیل ہے، تیری مخلوق پر تیری حجّت ہے، تیری زمین میں تیرا خلیفہ ہے، اور تیرے بندوں پر تیرا گواہ ہے۔ اے اللہ ! اس کی مدد کو عزت و غلبہ عطا فرما، اس کی عمر میں درازی دے، اور زمین کو اس کے طویل بقا کے ذریعے آراستہ کر دے۔ اے اللہ ! اسے حسد کرنے والوں کے ظلم و تعدّی سے کافی ہو جا، اسے سازش کرنے والوں کے شر سے پناہ دے، ظالموں کے ارادوں کو اس سے دور کر دے، اور اسے جباروں کے ہاتھوں سے نجات دے۔ اے اللہ ! اسے اس کی ذات میں، اس کی نسل میں، اس کے شیعوں اور رعیت میں، اس کے خاص و عام میں، بلکہ دنیا والوں میں سب کے بارے میں وہ

Free to read, copy and share

سب عطا فرما جس سے اس کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں، اس کا دل خوش ہو، اور اسے دنیا و آخرت میں اس کی بہترین امیدوں اور اعلیٰ آرزوؤں تک پہنچا دے۔ بے شک تو ہر چیز پر قادر ہے۔

اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMAD.

O Allah, send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

اے معبود! رحمت نازل فرما حضرت محمدؐ اور انکی آلؑ پر۔

> You may now pray for your needs.

> اب اپنی حاجت طلب کرے۔

Printed from https://fzic.org/library/dua/4th-ziyarat-of-sardaab-2659 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.